

Inseratekombinationen:
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen,
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen,
Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

OTTO'S Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Foto: S. Steffen

Nr. 23 Donnerstag, 6. Juni 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Über Pfingsten 8.–10. Juni 2019

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
8./9.6. Dr. Härri 033 773 66 55
10.6. Dr. Zimmerli 033 722 16 40

Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen

Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Ambulanz 144

Geburtshaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saanenland
Über die Nummer 033 729 26 26 wird
ihnen der diensthabende Notfalzzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer
des diensthabenden Notfalzzahnarztes
über folgende Tel.-Nr.

033 226 26 26 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental

Adrian Kurt 033 722 70 10

Niedersimmental

Tierarztpraxis an der Simme

079 555 80 70

Kleintierpraxis Spiez 0900 654 243

SPITEX Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Mahlzeitendienst und Krankenmobilität
Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenmobilität
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN

Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 220
Zweisimmen-Lenk

Gemeinde: Zweisimmen
20171 / Lenkstrasse Zweisimmen

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-
gesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG
732.11) und Art. 43 der Strassenver-
ordnung vom 29. Oktober 2008 (SV,
BSG 732.111.1), wird auf dieser Kan-
tonsstrasse die Verkehrsabwicklung
wie folgt erschwert:

Teilstrecke: Einmündung Bahnhof-
strasse-Lenkstrasse 34a
(Koord. 2'594'884 / 1'155'816-2'595'254 /
1'155'479)

Dauer: 11.6.2019–26.6.2019

Herausgabe des Anzeigers nach Pfingsten

Anzeiger Nr. 24

erscheint am

Donnerstag, 13. Juni 2019

Inserateschluss vorverschoben:
Freitag, 7. Juni, 14.00 Uhr

Ausnahmen: keine

Verkehrsführung: Einspurige Ver-
kehrsführung, Verkehrsregelung von
Hand oder mit Lichtsignalanlage.

Einschränkungen: Zu Fuss Gehende
und Radfahrende können die Baustelle
unter erschwerten Verhältnissen pas-
sieren.

Maximale Durchfahrtsbreite 3.2m
Die seitlichen Zufahrten in die Lenk-
strasse sind teilweise gesperrt. Es
kann zu kurzfristigen Lärmbelästi-
gungen nach 22.00 Uhr kommen

Grund: Erneuerung Deckbelag

Wir bitten die Bevölkerung um
Verständnis für die unumgängliche
Verkehrerschwerung.

Strasseninspektorat Oberland West

sl.23

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 220
Zweisimmen-Lenk

Gemeinde: St. Stephan
20043 / 2019 Belagererneuerungen
Baulos 4

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-
gesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG
732.11) und Art. 43 der Strassenver-
ordnung vom 29. Oktober 2008 (SV,
BSG 732.111.1) wird auf dieser Kan-
tonsstrasse die Verkehrsabwicklung
wie folgt erschwert:

Teilstrecke: Lenkstrasse 128 – Ein-
mündung Griesseneyweg
(Koord. 2'598'636 / 1'149'338 – 2'598'761 /
1'149'128)

Dauer: 11.6.2019–26.6.2019

Ausnahmen: keine

Verkehrsführung: Einspurige Ver-
kehrsführung, Verkehrsregelung von
Hand oder mit Lichtsignalanlage.

Einschränkungen: Zu Fuss Gehende
und Radfahrende können die Baustelle
unter erschwerten Verhältnissen pas-
sieren.

Maximale Durchfahrtsbreite 3.2m

Grund: Erneuerung Deckbelag

Wir bitten die Bevölkerung um
Verständnis für die unumgängliche
Verkehrerschwerung.

Strasseninspektorat Oberland West

sl.23

Einladung Schulung elektronisches Baubewilli- gungsverfahren (eBau)

Ab August 2019 wird das elektroni-
sche Baubewilligungsverfahren im
Verwaltungs-kreis Obersimmental-
Saanen eingeführt.

Deshalb wird interessierten Projekt-
verfassern eine Schulung angeboten:
Datum/Zeit: Mittwoch, 10. Juli 2019 /
09.00 – 15.00 Uhr

Ort: Hotel Landhaus, Dorfstrasse 74,
3792 Saanen

Ablauf: Generelle Einführung in eBau
Übungen Gesuchseingabe
Übungen Bewilligungsverfahren
Informationen zur Übergangslösung
Mitzubringen: Eigener Laptop mit
aktuellem Browser und WiFi Verbin-
dungsmöglichkeit

Melden Sie uns Ihre Teilnahme an
der Schulung (Vorname, Name, Mail-
Adresse und Firmenbezeichnung) bis
am 17. Juni 2019 (max. 2 Personen
pro Firma) per Mail an rsta.os-sa@
jgk.be.ch.

Regierungsstatthalteramt
Obersimmental-Saanen

sl.23

Lenk

Gemeinden Lenk und Adelboden
Passweg Bühlberg – Hahnenmoos
sowie Geils – Hahnenmoos;
Fahrverbot

Der Passweg Bühlberg – Hahnen-
moos sowie Geils – Hahnenmoos ist
beidseits mit einem rechtskräftigen
Fahrverbot für Motorwagen und
Motorräder, Zubringerdienst gestat-
tet, signalisiert. Die Zusatztafel
«Zubringerdienst gestattet» erlaubt
Fahrten zum Anliefern oder Abholen
von Waren bei Anwohnern oder auf
anliegenden Grundstücken, Fahrten
von Anwohnern und von Personen,
die Anwohner zu treffen oder auf
anliegenden Grundstücken Arbeiten
zu verrichten haben sowie die Beför-
derung solcher Personen durch Dritte.
Fahrten ohne Ausnahmegewilligung
stellen ein Offizialdelikt dar und
werden von Amtes wegen verfolgt.
Ausnahmegewilligungen werden nur
in gut begründeten Fällen erteilt.
Bewilligungen für den Passweg Bühl-
berg – Hahnenmoos werden nur durch
die Einwohnergemeinde Lenk und
solche für den Passweg Geils – Ha-
hnenmoos nur durch die Weggenos-
senschaft Geils – Hahnenmoos erteilt.
Die Einhaltung des Fahrverbots wird
kontrolliert und geahndet. Wir bitten
die Verkehrsteilnehmer die Signali-
sation zu beachten und einzuhalten.
Widerhandlungen werden mit Busse
bestraft.

Einwohnergemeinde Lenk
Weggenossenschaft Geils–Hahnenmoos

s2.22

Kehrtafelabfuhr

Die Kehrtafelabfuhr wird an Pfingsten
wie folgt durchgeführt:

Die Abfuhr vom **Pfingstmontag, 10. Mai 2019**
wird auf **Dienstag, 11. Juni 2019**
verschoben.

Bauverwaltung Lenk

s2.23

St. Stephan

Protokoll der Gemeindeversam- mlung vom 28. Mai 2019

Gemäss Art. 71 des Organisations-
reglements liegt das Protokoll der
Gemeindeversammlung vom 28. Mai
2019 während 30 Tagen vom 6. Juni
2019 bis 5. Juli 2019 öffentlich in der
Gemeindeverwaltung St. Stephan
auf. Während der Auflage kann beim
Gemeinderat schriftlich Einsprache
erhoben werden. Der Gemeinderat
entscheidet über allfällige Einspra-
chen und genehmigt das Protokoll.

Der Gemeinderat

s2.23

Zweisimmen

Öffnungszeiten Entsorgungs- und Recyclingstation Galgenbühl Auffahrt und Pfingsten 2019

Pfingstsamstag, 8. Juni 2019

10.30 – 11.30 Uhr

Pfingstmontag, 10. Juni 2019

geschlossen

Ab Dienstag, 11. Juni 2019 normale
Öffnungszeiten.

Wir bitten um Kenntnisnahme!

Ressort für Wirtschaft, Umwelt und
Entsorgung Zweisimmen

s2.21

Inserate aufgeben
per E-mail:
anzeiger@ilg.ch

Mode Seematter
Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp
**Alles für den
Sommer!**

OrthoMedio
ORTHOPÄDIE • SCHUHECHNIK
Tel. 033 654 98 08 3700 Spiez
**Einlagen &
FlipFlop
nach Mass**
Bequemsschuhe – alle Reparaturen

BERNINA
«Ä Nähmaschine
choufch bim Iseli.
Siicher!»
Der zertifizierte
BERNINA Vertriebs-
und Servicepartner für das
ganze Berner Oberland
Iseli
NÄHCENTER
Nähcenter Iseli AG
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33

Rutronic.ch
Stores + Rollläden
Sonnenstoren, Lamellenstoren,
Stoßentüren und Steuerungen
Neumotoren und Reparaturen
Spiez / Wimmis 033 681 18 88 www.rutronic-stores.ch

arnaldi
energie · wasser + ag
nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand
Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

REWEZA PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI
Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Reparaturen und Verkauf von
sämtlichen Geräten aller Hersteller!
Greber
Haushaltgeräte AG
Service Beratung Verkauf
Frutigen / Wimmis Tel. 033 671 57 54
Web: www.greber-haushaltgeraete.ch

ISSN 1664-1264
9 771664 126009 23

**Garage
Balmer**
Seit 1965 kompetent familiär freundlich
Notfälle werden sofort behandelt
Garage Balmer AG
3758 Latterbach
Telefon 033 681 81 21
www.garage-balmer.ch

Jürg Spori
Geschäftsführer
Malo
der Malerprofi GmbH
Thunstrasse 72 | 3700 Spiez
Tel. 033 335 21 87
Mobile 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch
www.malo-malerprofi.ch

Bürki
Umzüge + Transporte
Bürki Umzüge und Transporte
079 311 00 65 ab 16:00 Uhr
www.buerki-umzuege.ch
✓ Umzüge und Transporte
✓ Demontage und Montage
✓ Möbellagerungen
✓ Reinigungen
✓ Entsorgungen
Wir garantieren Ihnen einwandfreie
Qualität und faire Preise!

**Reparatur-Service
für alle Marken!**
033 655 66 55
barben.ch
BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ
SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED
Miele AUTHORIZED
SERVICE
PARTNER Electrolux
Service Partner

KILCHHERR
MALEREI • GIPSEREI
SEIT 1965
BURGERSTRASSE 3 • 3600 THUN
TELEFON 033 225 12 00

PERFECT
angepasste
SCHUHE und
EINLAGEN!
033 681 03 71 LATTERBACH
BALMER-ORTHO.CH

Oberwil

AHV-Zweigstelle Niedersimmental Innerport, 3753 Oey
Tel. Nr. 033 681 80 24
für alle Anschlussgemeinden gültig
AHV-Öffnungszeiten Hauptbüro Oey
Dienstag, Mittwoch & Donnerstag
8.00–12.00 Uhr od. nach Vereinbarung
ahv@diemtigen.ch

In der Anschlussgemeinde Oberwil sind die Büros zu folgenden Zeiten und Daten geöffnet:

Oberwil
Dienstag 14.00 bis 15.00 Uhr

11.06.2019	09.07.2019	13.08.2019
10.09.2019	08.10.2019	12.11.2019
10.12.2019		

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro Ihrer Wohngemeinde oder im Hauptbüro Oey.

Ihr AHV-Zweigstellen-Team
s2.22

Erlenbach

AHV-Zweigstelle Niedersimmental Innerport, 3753 Oey
Tel. Nr. 033 681 80 24
für alle Anschlussgemeinden gültig
AHV-Öffnungszeiten Hauptbüro Oey
Dienstag, Mittwoch & Donnerstag
8.00–12.00 Uhr od. nach Vereinbarung
ahv@diemtigen.ch

In der Anschlussgemeinde Erlenbach sind die Büros zu folgenden Zeiten und Daten geöffnet:

Erlenbach
Dienstag, 15.45 bis 16.45 Uhr

11.06.2019	09.07.2019	13.08.2019
10.09.2019	08.10.2019	12.11.2019
10.12.2019		

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro Ihrer Wohngemeinde oder im Hauptbüro in Oey.

Ihr AHV-Zweigstellen-Team
s2.22

Wimmis

Öffnungszeiten Museum Wimmis historic
Das Museum Wimmis historic ist am **Samstag, 15. Juni 2019 von 13.30 bis 16.30 Uhr geöffnet!**

Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis. Es ist rollstuhlgängig.

Kaffee und Kuchen – Eintritt frei – Kollekten am Ausgang

Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Die Gemeindeverwaltung
s2.23

Schule Wimmis

Die Neuntklässler der Sek und Real der Schule Wimmis spielen das Theaterstück

Nathan der Weise
nach G. E. Lessing, aufgeführt in einer eigenen, schweizerdeutschen Fassung
Spielort: Aula Schulanlage Chrümig, Wimmis
Spieldaten: Freitag, 14. Juni; Dienstag, 18. Juni; Freitag, 21. Juni
Beginn: 19.30 Uhr (Dauer ca. 2 Std.)
Eintritt frei, Kollekte

Sie sind herzlich eingeladen; wir freuen uns auf Sie.

Die Neuntklässler der Sek. und Real Wimmis
s2.23

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft?

Auf Sommer 2020 wird bei uns eine Lehrstelle als **Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt** (Fachrichtung Hausdienst) frei.

Wenn Sie sich für die Aufgaben im Bereich Hausdienst interessieren; die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten; flexibel und lernbereit sind

und Sie über eine gute Auffassungsgabe; gute Schulleistungen; tausend Fragen und Ideen; Teamgeist sowie Humor verfügen und; auch selbständig arbeiten können,

werden wir Sie gerne während drei Jahren zur/zum flexiblen und selbständigen Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hausdienst ausbilden.

Können wir Ihr Interesse wecken? Senden Sie Ihr Bewerbungsdossier mit Foto bis am **21. Juni 2019** an die Gemeindeverwaltung Wimmis
Stellenbewerbung
Bahnhofstrasse 7, PF 27, 3752 Wimmis

Weitere Informationen erhalten Sie von: Franz Thönen, Stv. Leiter Hausdienst, Telefon 079 297 86 31.
Einwohnergemeinde Wimmis
s2.23

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft?

Auf Sommer 2020 wird bei uns eine Lehrstelle als **Kauffrau/Kaufmann** frei.

Wenn Sie an den Aufgaben der Einwohnergemeinde Wimmis interessiert sind; die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten; Gefallen an der Abwechslung, dem Computer und dem Kundenkontakt haben

und Sie über eine gute Auffassungsgabe; gute Schulleistungen; Teamgeist sowie Humor verfügen und; den Grundlagentest MULTICHECK für Kaufleute bestanden haben

werden wir Sie gerne zur/zum flexiblen und selbständigen Kauffrau / Kaufmann ausbilden.

Können wir Ihr Interesse wecken? Dann senden Sie Ihr Bewerbungsdossier mit Foto bis am **21. Juni 2019** an die

Gemeindeverwaltung Wimmis
Stellenbewerbung
Bahnhofstrasse 7, PF 27, 3752 Wimmis
Weitere Informationen erhalten Sie von: Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv., Telefon 033 657 81 11
jasmin.zumbach@wimmis.ch

Einwohnergemeinde Wimmis
s2.23

Schwellenkorporation Wimmis

Ordentliche Versammlung

Donnerstag, 13. Juni 2019, 20.00 Uhr
Rest. Löwen, Hauptstr. 24, Wimmis

- Traktanden:*
1. Protokoll der Schwellenkorporationsversammlung vom 12. Dezember 2019
 2. Jahresrechnung 2018 – Beratung und Genehmigung
 3. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsversammlung gerügt werden. (Rügepflicht)

Das Protokoll dieser Versammlung wird ab 1. Juli 2019 – 30. Juli 2019 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Die Schwellenkommission
s2.19

Spiez

Die Gemeinde Spiez liegt am Südufer des Thunersees in der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuerten Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, die in insgesamt sechs Abteilungen Verantwortung übernehmen. Als Dienstleisterin ist die Gemeindeverwaltung beauftragt, Aufgaben zu Gunsten der Bürgerinnen und Bürger zu erbringen.

Die Abteilung Bau bestehend aus den Fachbereichen Hochbau/Planung, Tiefbau/Umwelt und Werkhof ist für die planungs-, bau- und umweltrechtlichen Belange, das Baubewilligungsverfahren, den Ausbau und Werterhalt der öffentlichen Infrastrukturanlagen sowie den Hochwasser- und Umweltschutz zuständig. Die Abteilung Bau sucht infolge Pensionierung eine bür-

gerne, dienstleistungsorientierte Persönlichkeit als

Technische/r Sachbearbeiter/-in Hochbau / Baupolizei 80–100%

In dieser Funktion sind Sie hauptsächlich zuständig für die Kontrolle des Baubewilligungsvollzuges im Fachbereich Hochbau / Baupolizei ab Baubewilligung bis Schlussabnahme. Zudem begleiten Sie Baubewilligungs- und Baupolizeiverfahren. Sie begleiten die anstehenden Aufgaben intensiv und garantieren einen hohen Qualitätsstandard.

Bei baurechtlichen Fragen im Bewilligungsverfahren und im Vollzug der Baukontrollen sind Sie der/die kompetente Partner/in für Bauherrschaften, Architekten und weitere Player. Sie managen Ihre Aufgaben mit Sachverstand, organisiert und mit kreativem Gespür.

In dieser herausfordernden und spannenden Funktion fühlen Sie sich wohl, wenn Sie die verschiedensten Anspruchsgruppen auf Augenhöhe beraten können. Sie verfügen über eine bautechnische Ausbildung (Architekt/in, Bauleiter/in, Techniker/in etc.) und über vertiefte Kenntnisse der Baugesetzgebung. Idealerweise sind Sie dipl. Bauverwalter/in oder Quereinsteiger/in mit fundierten Kenntnissen im Bereich Hochbau.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einer Gemeinde mit reger Bautätigkeit und aktiver Entwicklung. In einem eingespielten und kooperativen Team sind Sie gut aufgehoben.

Erkennen Sie sich in diesem Profil, fühlen Sie sich dieser Aufgabe gewachsen und mögen Sie Herausforderungen dieser Art? Dann zögern Sie nicht. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung vorzugsweise elektronisch an personaldienst@spiez.ch oder per Post an die Gemeindeverwaltung Spiez, Personaldienst, Sonnenfelstr. 4 / Postfach 119, 3700 Spiez. Für Informationen steht Ihnen der Abteilungsleiter Bau, Herr Roland Dietrich oder der bisherige Stelleninhaber Herr Jürg Ammeter, Tel. 033 655 33 22 gerne zur Verfügung.

Stellenantritt: per 1. Oktober 2019 oder nach Vereinbarung
Befristung: keine
Anstellungsbedingungen: nach kant. und gemeindeinternen Richtlinien
Bewerbungsfrist: 10. Juli 2019
s6.23

Baupublikationen

Lenk Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Einwohnergemeinde Lenk**, Wasserversorgung, Jakob Trachsel, Rawilstr. 22, 3775 Lenk
Projektverfasser: Ryser Ingenieure AG, Reto Schläpfer, Engestrasse 9, Postfach, 3001 Bern; Steiger Ingenieure und Planer AG, Mauergässli 3, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Neubau Stufenpumpwerk Stalden mit Anpassung der Leitungen

Masse: siehe Planunterlagen

Bauart: Beton

Dach: Flachdach, teilweise erdüberdeckt

Standort: Lenk, Staldengässli 8b, Parzellen Nrn. 52, 152, 196, 718, 1513, 1719, 1989, 2259 und 4439

Baugebiet: Landwirtschaftszone

- Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
 - Unterschreitendes Gewässerabstandes
 - Eingriffe in die Ufervegetation
 - Unterschreiten des Strassenabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ufervegetation; Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 1. Juli 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls

Aufstehsessel
ab **1'449.-**

2'549.-

2'499.-

2'920.-

Tisch nach Mass:
Sie wählen das Modell,
Holzart, Grösse,
Verlängerung
2'745.-

95 x 180 bis 260 cm

1'749.-

2'999.-

motorisch **6'099.-**

859.-

Bettsofa

Gesundheits-Matratze
90/200 cm **1'850.-** 1'299.-

möbel werthmüller +budget-möbel
rybruggstr. 5, frutigen
033 671 13 54

allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen:
M. Teuscher
s3.22

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Zurbrugg Michael**, Oberriedstr. 38, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Aufstelleneiner Aussen-Wärmepumpe auf der Südwestseite des Wohnhauses

Standort: Oberriedstr. 38, Parz. Nr. 3632, W2

Einsprachefrist: 8. Juli 2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.
Bauverwaltung Lenk
s3.23

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Auffahrt auf dem Niesen. Blick vom Winter in den Frühling.

Jedes publizierte Bild wird mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00 belohnt.
Senden Sie Ihr Bild (Ouerformat) in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.
Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.

Eingesandt von: Brigitte Kunz, Latterbach



Wohnungen – Diverse

Wimmis

Zu vermieten per 1.8.2019 an der Bodenmattstr. 1 in **Wimmis**
Auto-Einstellhallenplatz
 mit Waschgelegenheit
 MZ Fr. 90.-/Mt.
 Tel. 079 767 49 71

Spiez und Umgebung

Zu vermieten per 1. August 2019 oder nach Vereinbarung
3-Zimmer-Wohnung
Spiezbergstrasse 7, Spiez (99 m2), 2. Obergeschoss (ohne Lift)
 • Küche mit offenem Wohnbereich
 • 2 Schlafzimmer
 • 1 Badezimmer mit Dusche
 • 1 separate Toilette
 • WM und Tumbler vorhanden
 • 1 kleiner Balkon sowie Mitbenutzung Garten-Anteil
 • 1 kl. Estrich direkt in der Wohnung
 • 1 Kellerabteil
 • 1 Aussenparkplatz
 MZ exkl. NK und PP CHF 1450.-
 Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne
 Einwohnergemeinde Spiez
 Frau Jacqueline Bittel
 Tel. 033 655 33 84
 jacqueline.bittel@spiez.ch

zu vermieten in Spiez per 1. September
3½ Zi-Wohnung
 Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof und Zentrum. Mietzins inkl. NK Fr. 1'435.-
 Während Bürozeit 077 531 42 13

Gemeinde Spiez über dem Thunersee mit grandioser Bergsicht.
 Zu vermieten schöne
3½-Zimmer-NR Dachstockwohnung
 1-2 weitere Separat-Zimmer auf gleichem Stock möglich. 14-jähriger exklusiver Dachstockausbau mit moderner Küche, grosser Estrich, über Innentreppe Mitbenutzung von grossem Gartenplatz mit fliessendem Brunnen, Cheminée. Wäschehänger, auf Wunsch auch Gartenanteil möglich. 2-Fam. Waschraum mit WM/TU.
 Keine Haustiere – Büsi möglich.
 Sep. kl. Ski-Veloraum sowie Kelleranteil, Mitbenutzung Gefrierschrank, 1 PW Aussenplatz. Nachts u. Wochenenden 2-ter PW Platz. Schneeräumung durch Mieter selber.
Ab 1. August. MZ 1350.- + Evtl. Zusatzzimmer 100.- + NK 2 Pers. 200.- Je weitere Pers. + 50.- für Heiz. WW, Waschen, Gefrieranteil, PP.
 Interessenten melden sich schriftlich unter Chiffre Nr. 3082 beim Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Spiez
 Zu vermieten an der Hondrichstrasse 56 ab Mitte August 2019 bzw. Vereinbarung helle
3½ Zimmer-Attikawohnung
 mit Galerie, Dachterrasse mit Seesicht, Balkon, Cheminée u. Schwedenofen. MZ Fr. 1180.-, NK Fr. 240.-, EHP Fr. 80.- / mtl.
 Tel. 079 515 92 24 oder
 Email: bw.hartmann@bluewin.ch

zu vermieten in Spiez per sofort
3½ Zimmerwohnung
 Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof und Zentrum. Total renoviert
 Mietzins inkl. Nebenkosten 1'475.-
 Während Bürozeit 077 5314213

Thunstrasse 132, Spiez
4½-Zimmer-WHG, EG
 MZ Fr. 1640.00 inkl. NK & PP renoviert, schöne Aussicht, grosser Balkon, Gartenanteil
 078 871 81 82

Diverse

3-Zimmer-Wohnung
 mit grossem Gartenanteil zu vermieten!
 Per 1. Juni 2019 für Fr. 1450.- inkl. Fr. 150.- NK. 3 Zimmer auf 66m² Wohnfläche mit einer Nasszelle.
 Mehr Infos unter:
 info@proprius-estates.ch
 079 788 55 87

Frutigenstrasse 61B, Thun
 Zu vermieten ab 1.6.2019
4½-Zimmer-Wohnung, 1. OG
 MZ CHF 1320.00 & NK CHF 260.00 Migros, Bank, Apotheke, Bushaltestelle in der Nähe
 078 871 81 82

Per 31.12.19 zu vermieten in **Burgholz, 3753 Oey**
Werkstatt / Lagerraum
 Abmessungen: 32,8 x 8,3 Meter
 Höhe: 3,9 Meter
 Davon 12,5 x 8,3 Meter mit Zwischenboden möglich.
 Tel. 079 222 50 85
 Jenni Christian

Vermietung Räumlichkeiten Schulhaus Aeschried
 Die Gemischte Gemeinde Aeschi vermietet ab dem 1. August 2019 oder nach Vereinbarung die **leerstehenden Schulzimmer des Schulhauses Aeschried** (Parzellen-Nr. 19, Aeschriedstrasse 55). Auf zwei Etagen befinden sich Schulzimmer, die ideal geeignet wären für die Nutzung als Büro- oder Seminar-räumlichkeiten. Neben dem Schulhaus liegen öffentliche Parkplätze und eine Bushaltestelle. Die Räumlichkeiten sind in einem guten Zustand.
 Mietzins nach Absprache.
 Auskunft erteilt die Gemeindegemeinschaft Aeschi: 033 655 56 70 oder info@aeschi.ch
 Gemeinderat Aeschi

Zu verkaufen in **Reichenbach**
Schmuckes, heimeliges Blockhaus
 Wohnfläche 111 m², 280 m² Land. 4 Zimmer, möbliert, 5 PP.
 Richtpreis Fr. 450 000.-.
 Doku anfordern: rofi45@hispeed.ch
 079 630 38 08

Gesucht

Ich suche auf Sept. oder nach Vereinbarung
2½-3-Zimmer-Wohnung
 in Spiez. Es darf auch ältere Wohnung sein. (Parterre oder m. Lift)
 Tel. 034 445 60 32

Herzenswunsch
 Zu kaufen oder mieten gesucht
Alphüttli im Diemtigtal
 079 797 73 03

Kleine Familie sucht zu kaufen:
Moderner Hausteil oder Parterre-Eigentumswohnung
 mind. 3½-Zimmer mit Gartenanteil in **Spiez oder Umgebung**. Gerne ruhig aber trotzdem zentral gelegen. Wir freuen uns auf jeden Hinweis: 079 650 28 77

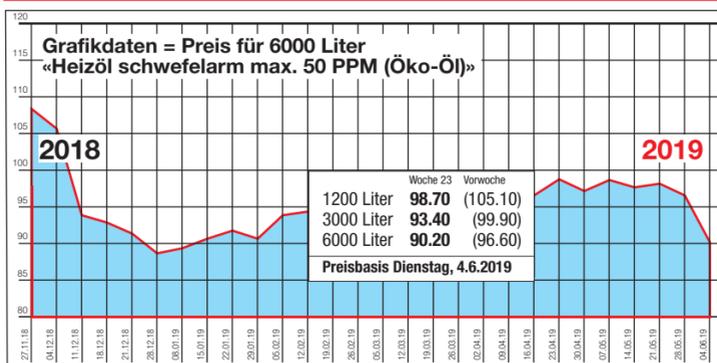
IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?
RE/MAX Spiez und sein Netzwerk steht Ihnen gerne zur Seite.
 Info unter **033 650 11 88** oder
 info-spiez@remax.ch

Wenn wir älter werden...
Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt).
Team Sunneschyn in der Region
 Tel. 079 477 33 39

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
 viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
 3702 HONDRICH
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
 info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Zelt für ein ABENTEUER?

JETZT JUGENDSPARKONTO ERÖFFNEN UND AEK ZELT ABHOLEN!

BEE DEINER BANK

AEK
 BANK 1826

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch/zelt

Spiez, Ob. Bahnhofstr. 22E
3½-Zimmer-Wohnung

Hier erwartet Sie eine gepflegte Liegenschaft an zentraler und doch ruhiger Lage.

- 2. Stock
- Ganze Wohnung Parkett- und Plattenböden
- Küche mit GK und GS
- Bad/WC
- Grosser Balkon mit Reduit
- Kellerabteil
- Lift
- Sauna, Solarium, Partyraum zur Mitbenutzung
- Kinderfreundliche Umgebung mit Spielplätzen
- Einstellplätze à CHF 100.- dazumietbar
- Per sofort oder n.V.
- Mietzins CHF 1710.- inkl. NK

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

wincasa

Wincasa AG, Bern
 058 455 77 77
 andrea.feuz@wincasa.ch
www.wincasa.ch

Spiez, Ob. Bahnhofstr. 22L
4½-Zimmer-Wohnung

In kinderfreundlicher und zentral gelegener Überbauung vermieten wir diese helle und sonnige Wohnung:

- Erdgeschoss
- Ganze Wohnung Parkett- und Plattenböden
- Küche mit GK und GS
- Bad/WC und sep. WC
- Grosser Gartensitzplatz mit Abstellraum
- Kellerabteil
- Lift
- Sauna, Solarium, Partyraum zur Mitbenutzung
- Einstellplätze à CHF 100.- dazumietbar
- Per sofort oder n.V.
- Mietzins CHF 1980.- inkl. NK

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Eine Liegenschaft mit **LIVING SERVICES** | www.livingservices.ch

wincasa

Wincasa AG, Bern
 058 455 77 77
 andrea.feuz@wincasa.ch
www.wincasa.ch

Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen

1,5% Honorar

Bigler Immobilien & Verwaltungen

Hanspeter Bigler
 Mobile 079 651 99 11
 info@bigler-immobilien.ch
bigler-immobilien.ch

Baupublikationen

Lenk Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Genossenschaft Lenk Bergbahnen**, Nicolas Vaclair, Badstrasse 1, 3775 Lenk

Projektverfasserin: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Erweiterung der bestehenden Beschneigungsanlage durch Neubau einer zusätzlichen Zapfstelle
Standort: Lenk, Metsch, Schattwiholzegg, Parzelle Nr. 1241

Baugebiet: Landwirtschaftszone und Zone für öffentliche Nutzung / Überbauungsordnung «Beschneigung Metsch-Bühlberg»

Beanspruchte Ausnahmen: Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes; Unterschreiten des Waldabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Einsprachestelle: **Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen**, Amthaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 1. Juli 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Auf eine Verpflockung wird verzichtet.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.22

Lenk Bau-, Ausnahme- und Gastgewerbepublikation

Baugesuchsteller: **Niklaus Bühler**, Oberriedstrasse 8, 3775 Lenk

Projektverfasser: Architekturbüro Ulrich Grossenbacher, Rawilstrasse 19, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Erweiterung der Schneebau Gran Masta Bar

Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank (Wintersaison / bestehend)

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: Satteldach, Blech braun

Standort: Lenk, Brenggemeder, Hahnenmoosstrasse 35s, Parzelle Nr. 2136, Landwirtschaftszone / Überbauungsordnung «Beschneigung Metsch-Bühlberg»

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen: Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes; Nichteinhalten der Dachgestaltung

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Einsprachestelle: **Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen**, Amthaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 1. Juli 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.22

Zweisimmen Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Einwohnergemeinde Zweisimmen**, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Projektverfasserin: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Erstellen von 4 bekiesten Parkplätzen, eines holzverkleideten WCs sowie Ausbau der bestehenden Grillstelle

Masse: siehe Planunterlagen
Standort: Blankenburg, Schlegelholz, Parzelle Nr. 1759

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen: Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes; Unterschreiten des Waldabstandes; Unterschreiten des Strassenabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen

Einsprachestelle: **Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen**, Amthaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 8. Juli 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.23

Spiez Baupublikation

Gesuchsteller: **Wolf Christian und Bernadette**, Gesigenweg 25, 3700 Spiez

Projektverfasser: Gobeli Bau, Gstaadstrasse 79, 3792 Saenen

Bauvorhaben: Erweiterung Milchviehlaufstall durch Verlängerung des Vordaches südwest- und südostseitig, Neubau Technikraum und Neubau von zwei Silos

Standort: Gesigenweg 12c, 3700 Spiez, Parz. Nr. 1543

Zone: LWZ

Bauart: Holz- / Betonkonstruktion, Backstein

Bedachung: Satteldach, Blech

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Landschaftsschongebiet

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 25ff KWaG, für Bauten und Anlagen in Waldesnähe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 1. Juli 2019

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art.

26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

s3.22

Spiez Baupublikation

Gesuchsteller: **Eichenberger Werner und Brigitte**, Rainweg 3, 3700 Spiez

Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Architekturbüro, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch best. Anbau und Umbau/Erweiterung best. Einfamilienhaus in Zweifamilienhaus sowie Erstellen einer aussenaufgestellten Wärmepumpe

Standort: Rainweg 3, 3700 Spiez, Parz. Nr. 4473

Zone: W2S

Bauart: Beton-/Holzkonstruktion

Bedachung: Satteldach, Faserzement Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Wildschutzgebiet Nr. 33 «Spiezberg»

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 25 KWaG, für Bauten und Anlagen in Waldesnähe nach Art. 212 GBR, für das Überschreiten der Gebäudelänge nach Art. 414 Abs. 2 GBR, für das Unterschreiten der minimalen Dachneigung

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 8. Juli 2019

Planauflage und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

s3.23

Spiez Baupublikation

Gesuchstellerinnen: **Einwohnergemeinde Spiez**, Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und **Wasserversorgungsgenossenschaft Aeschi Spiez**, Bahnhofstrasse 39, 3700 Spiez

Projektverfasser: Dahinden Beat GmbH, Thunstrasse 42, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Erstellen einer Sauberabwasser- und Schmutzabwasserleitung sowie Neubau Wasserleitung der WVG. Erstellen eines Baustelleninstallationsplatzes auf Parz.-Nr. 838.

Standort: Gemeinde Spiez, Niederhornweg, div. Parzellen, Strassenareal & W2S (Installationsplatz: LWZ), Koordinaten: von 2'618'997 / 1'169'487 bis 2'619'077 / 1'169'357

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebiets (für Baustelleninstallationsplatz), Art. 24 RPG; Unterschreiten Strassenabstand, Art. 81 SG

Auflagestelle: Bauverwaltung Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachefrist: bis und mit 1. Juli 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen. Ebenfalls allfällige Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

s3.22

Stellen

Das Grundbuchamt Oberland ist eines der fünf regionalen Grundbuchämter des Kantons Bern.

Die **Dienststelle Frutigen** ist zuständig für die Grundbuchführung der Verwaltungskreise Frutigen-Niedersimmental und Obersimmental-Saenen.

Mit Beginn August 2020 ist bei uns eine **Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ** zu besetzen.

Wir bieten motivierten und begeisterungsfähigen Schulabgängern die Chance, in einem aufgestellten Team eine dreijährige Ausbildung zu absolvieren.

Dabei erwerben Sie mit praktischen Arbeiten fundierte Kenntnisse im Bereich der elektronisch geführten Grundstückdatenbank (Grundbuch).

Anforderungen:
– Sekundarschule oder Realschule mit Zusatzschuljahr
– Abgeschlossener Tastaturschreibkurs
– Selbstständiges und exaktes Arbeiten

Bewerbung mit Zeugniskopien und Lebenslauf nimmt bis 5. Juli 2019 entgegen:

Grundbuchamt Oberland, Dienststelle Frutigen, Amthausgasse 4, 3714 Frutigen

Hast du noch Fragen? Herr Adrian Frischknecht und Frau Irène Gyger erteilen dir weitere Auskünfte. Telefon 031 635 23 79.

s6.23s



IMPRESSUM
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 14 809 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2018).
Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 – Titelseite 0.97
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60
Mindestgrösse: 2-sp 25 mm (Fr. 30.50)
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise inkl. 7.7% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abstellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im aller-äussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:
3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis:
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeigern, im Berner Oberland: Anzeiger von Saenen, Simmentaler Anzeiger, Frutigen- & Interlaken Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saenen, Interlaken, Frutigen, Simmentaler und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

5.2019

Inserate: anzeiger@ilg.ch



Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez – Hondrichtunnel während der Nacht

Freitag, 14. Juni bis Montag, 18. Juni 2019, durchgehend von 00.00 bis 24.00 Uhr und Montag, 18. Juni bis Donnerstag, 11. Juli 2019, von 21.00 bis 6.00 Uhr des nächsten Tages, sowie Sonntag, 23. Juni 2019, von 07.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez– Hondrichtunnel Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

Gottesdienst

Über Pfingsten 8.–10. Juni 2019

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 6. Juni, 20.15 Uhr, Jodlerklubprobe, KGH. Freitag, 7. Juni, 18 – 22 Uhr, KUW 8 mit Petra Walker, KGH. Samstag, 8. Juni, 9 – 11.45 Uhr, Konfirmations-Unterricht mit Pfrn. Theresa Rieder, Kirche. Pfingstsonntag, 9. Juni, 10 Uhr, Konfirmations-Gottesdienst mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Dienstag, 11. Juni, 14 Uhr, beim Kirchgemeindehaus, ein leichter Spaziergang für Seniorinnen, Senioren und Alleinstehende, bei jeder Witterung. 19.30 Uhr, Kirchenchorprobe, KGH. Donnerstag, 13. Juni, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker. 20.15 Uhr, Jodlerklubprobe, KGH. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Abdankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. lenk@be.ref.ch. Homepage: www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Sonntag, 9. Juni, 9.45 Uhr, Kirche, Pfingstgottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Stefanie Gilomen und Dorothee Kesselring, Orgel. Dienstag, 11. Juni, MUKI Treff, Bräteln Spielplatz Matten. Verschiebedatum 18. Juni. Donnerstag, 13. Juni, 14.00 Uhr, Pfingstgottesdienst mit Abendmahl im Alters-Pflegeheim Matten mit Pfrn. Stefanie Gilomen.

Zweismimen. Freitag, 7. Juni, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus. Thema: Ein bunter Gecko (Malen und Basteln). Pfingsten, 9. Juni, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Günter O. Fassbender; Pfingstkollekte (vom Synodalrat bestimmt). 9.30 Uhr: Sonntagschule in Mannried und im Dorf. Donnerstag, 13. Juni, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfrn. Linda Grüter, Tel. 033 722 72 00.

Boltigen. Sonntag, 9. Juni, 10.00 Uhr: Gottesdienst zu Pfingsten mit Abendmahl mit Pfarrer Christof Mudrack,

Taxi: Gs 9.30, Wb 9.35, E 9.40, Rb 9.45. Dienstag, 11. Juni, 19.00 Uhr: KUW 8. Klasse im KG-Haus. Mittwoch, 12. Juni: 14–17 Uhr: Offener Jugendtreff für die 5./6. Klasse im Jugendlokal in der Brüggmatte. Pikettdienst für Seelsorge und Beerdigungen: Pfr. Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil. So 10.6., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl an Pfingsten gestaltet von den Schwendiboden-Jodlern, dem Organisten Hans Hofer, Maja Lörtscher, Blockflöte und der Sigristin Anna Zbinden. Kantonale Kollekte. Predigt: 079 573 48 47.

Därstetten. Do, 6.6., 10.00 Uhr: Abfahrt zur Seniorenreise vom Schulhausplatz. Sa, 8.6., 13.30–16.30 Uhr: Simmechind. Treffpunkt beim «Wöschhüsi». Gute Kleider: Wir bräteln. So, 9.6., 9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst an Pfingsten gestaltet von den Schwendiboden-Jodlern, den Kirchgemeinderäten Walter Tschabold und Theres Rippstein, der Organistin Anna Stettler, der Sigristin Anna Küng und Pfr. Daniel Guggisberg. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann, Tel. 079 398 88 75.

Erlenbach. Freitag, 16.30 Uhr: Kindergottesdienst in der Kirche. (Pfrn. Helma Wever und Team). Sonntag, 9.30 Uhr: Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche. (Pfrn. Helma Wever, Orgel: Markus Aellig). Voranzeige: Donnerstag, 13. Juni um 14.00 Uhr: Seniorennachmittag in der Pfrundscheune. Kathrin und Alfred Meier zeigen Bilder von ihrer Reise mit der transsibirischen Eisenbahn. Taxidienst siehe «reformiert». Für Abdankungen wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33.

Diemtigen. Pfingstsonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Diemtigen mit Karl Rechsteiner, Hackbrett, Eva Röthlisberger, Orgel und mit Pfrn. Petra Freyer.

Wimmis. 9. Juni, 9.30 Uhr, Pfingstgottesdienst mit Abendmahl; Pfarrerin Sarah Müller; Andreas Hugi, Orgel. Predigt: Ruth Anken, 033 657 14 12. Anmeldung bitte bis Samstag, 8. Juni, 18.00 Uhr. 12. Juni, 20.00 Uhr,

Kirchgemeindeversammlung in der Pfrundschür. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirche.

Gesamtkirchgemeinde Spiez.

Gottesdienst-Kollekte
Die Kollekte von Pfingstsonntag, 9. Juni 2019, ist vom Synodalrat für folgende Projekte bestimmt worden: 1. Entlastung Kanton Bern / 2. Stiftung Kind und Familie (Kifa) / 3. Betreute Tagesstrukturen in der Landwirtschaft.

Gesamtkirchgemeinde Spiez
60plus Wanderung
Do. 13.6.19, 9.10 Uhr: Schalterhalle Bahnhof Spiez. Wanderung von Gümli nach Rubigen. Weitere Informationen siehe reformiert Juni.

Spiez. Fr. 7.6.19, 19.30 Uhr: Jugendgottesdienst im Kirchgemeindehaus mit Pfarrerin Delia Zumbrunn und dem Refresh-Team. Thema: Galileo – «Die Entstehung des christlichen Glaubens». Anschliessend Apéro. Pfingsten 9.6.19 Kein Gottesdienst. Siehe Einigen und Faulensee. Di. 11.6.19, 9.00 Uhr: Zsychtig Zmorge im Kirchgemeindehaus. Thema: Medizinische Hilfe aus der Luft. Referent: Peter Lempen, Rettungssanitäter / Luftfahrzeug-Mechaniker, Rega Basis Zweismimen. Do. 13.6.19, 19.00 Uhr: Taizéfeier in der Kapelle Kiental.

Spiezwiler. Do. 13.6.19, 09.30 Uhr: Ausflug Träff 60plus «Fahrt ins Blaue». Anmelden bis 11. Juni 2019 beim Sekretariat der Ref. Kirchgemeinde, 033 654 40 04. Weitere Informationen siehe reformiert Juni.

Einigen. Do. 6.6.19, 17.00 Uhr: Kirchenführung in der Kirche Einigen. Weitere Informationen siehe reformiert Juni. Fr. 7.6.19, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. Pfingsten 9.6.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl. Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Thema: «Der Heilige Geist ist ein bunter Vogel». Lieder: 570; 500; 509; 314. Musik: Jovita Wenger, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee. Mi. 12.6.19, 9.00 Uhr Arbeitskreis in der Balsigerstube. Mi. 12.6.19, 12.15 Uhr: Mittagstisch für Familien in der Balsigerstube.

Faulensee. Pfingsten 9.6.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl. Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Ein Geist in dieser Welt - nicht von dieser Welt». Lieder: 156; 506; 321; 349. Musik: Ursina Humm, Violine; Richard Jaggi, Orgel. Mit Liveübertragung von Radio BeO. Anschliessend Kirchenkaffee.

Hondrich. Pfingsten 9.6.19 Kein Gottesdienst. Siehe Einigen und Faulensee. Do. 13.6.19, 9.30 Uhr: Ausflug Träff 60plus «Fahrt ins Blaue». Anmelden bis 11. Juni 2019 beim Sekretariat der Ref. Kirchgemeinde, 033 654 40 04. Weitere Informationen siehe reformiert Juni.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 8. Juni, 18.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier. Donnerstag, 13. Juni, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweismimen. Sonntag, 9. Juni, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Pfingstsonntag, 9. Juni, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier. Pfingstmontag, 10. Juni: kein Gottesdienst/kein Rosenkranzgebet. Donnerstag, 13. Juni, 19.00 Uhr: Ökumenische Taizé-Feier in der Kapelle in Kiental. Samstag, 15. Juni, 10.00 Uhr: Ökumenische Grabaufhebungsfeier auf dem Friedhof Spiez. (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/spiez).

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.
Samstag, 8.6., 13.30 Uhr: Jungschar. Sonntag, 9.6., 10.00 Uhr: Pfingst-Gottesdienst mit Taufe von Nino Michel (Predigt: Samuel Humm) 10.00 Uhr: Sonntagschule.

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch
Samstag/Sonntag, «Läbeszälle».

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch
Freitag, ab 18.00 – 20.30 Uhr Gmeinschaft erläbe im «Familie-Träff» mit einfachem Znacht. Samstag/Sonntag, «Läbeszälle» – Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet, 18.30 Uhr: Mädchentreff, 18.30 Uhr Jungstreff. Sonntag 9.30 Uhr Pfingstgottesdienst mit Abendmahl (Th. Oesch), Kinderbetreuung. Dienstag 20.00 Uhr Chorprobe. Mittwoch 9.00 Uhr überkonfessioneller Frauenmorgen: achtsame Kommunikation. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez.
Freitag, 7.6., 19.30 Uhr: YPG Jugendgottesdienst; Sonntag, 9.6., 9.00 & 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Thema: Wir sind vom Heiligen Geist geleitet) mit Kinderhort, Sonntagschule und Kindergottesdienst; Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.

BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweismimen.
So. 9.6., 9.45 Uhr: Gottesdienst mit KIGO. Mi. 12.6., 20.00 Uhr: Lobpreisgottesdienst. Infos: Tel: 033 773 64 03.

Freie Missionsgemeinde Zweismimen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.
Do. 6.6., 20.00 Uhr: Bibelgespräch. So. 9.6.: kein Gottesdienst. Di. 11.6., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag.

Oberwil. Do 6.6., 20.00 Uhr: Hauskreise. Fr 7.6., 5.45 Uhr: Frühgebet. So 9.6., 9.50 Uhr: Pfingst-Gottesdienst. 10.15 Uhr: Sonntagschule. Di 11.6., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag.

Neuapostolische Kirche Zweismimen/Hübelistr. 1. So, 9.6., 10.00 Uhr: Gottesdienst Pfingsten mit TV Übertragung. Keine Wochengottesdienste in Zweismimen.

Spiez, Stockhornstr. 26. So, 9.6., 10.00 Uhr: Gottesdienst Pfingsten mit TV Übertragung. Mi 12.6., 20.00 Uhr Gottesdienst.

Jehovas Zeugen, Zweismimen
Do, 6.6., 19.30 Uhr: Galater 4 bis 6: Was bedeutet der neue Bund? / Wieso ist Jesus Abraham überlegen? Sa, 8.6., 19.30 Uhr: Müssen wir vor der Zukunft Angst haben?



Einem Menschen ein würdiges Zeichen setzen
Die persönliche Beratung rund um den Grabstein hilft Ihnen, den passenden Stein, aber auch die richtige Gestaltung zu finden. Wir zeigen Ihnen individuelle Möglichkeiten auf und setzen gemeinsam Ihre Ideen um. Auf Anmeldung, auch am Samstag bis 13.00 Uhr, nimmt sich Christian MESSERLI gerne Zeit für Sie.

CHRISTIAN MESSERLI AG
Steinhauer- und Grabmalgeschäft seit 1919
Tempelstrasse 4 · Thun-Allmendingen · Telefon 033 335 11 45 · www.cm-natursteine.ch
Besuchen Sie unsere grosse Aussenausstellung mit über 90 Grabsteinen in Allmendingen.

Sandro Lüthi Bestattungsdienst

Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich
Telefon 033 650 99 50
www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch
Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie
Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72, 3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24, 3753 Oey
Tel. 033 681 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch

Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Begegnungsquelle

Zentrum Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
033 654 40 50

thomasrubin.ch
begegnungsquelle.ch

Thomas Rubin Adrian Kropf

Herzlich und kompetent

AGVS-Fahrzeugmarkt

Lifestyle: Alpine A110 by Renault

Spielzeug für Erwachsene ohne Konsole

Wer A110 hört denkt zuerst an die Rallyflunder, die vor mehr als 50 Jahren viele Erfolge einheimste. Nun hat Renault den Namen Alpine wieder belebt – mit einem faszinierenden Mittelmotor-Sportler.



Modernste Zutaten lassen den A110 innen hochwertig erscheinen.

Das optisch stark an die Urversion erinnernde Coupé überzeugt mit fließenden Linien. So blau wie die Karosserie sind auch die Bremscheiben. Etwas Gelenkigkeit ist beim Einsteigen zwar gefragt,



Supersportler: Der A110 erfüllt höchste Ambitionen und Wünsche. RHO

aber einmal in den Schalensitzen, fühlt man sich sehr geborgen. Alpine gibt seinem Sportler alles mit auf den Weg, was für Komfort sorgt und der Sicherheit dient. Materialwahl und Verarbeitung überzeugen. Bald kommen die Versionen Pure und Légend. Sie sind ab Fr. 66.000.- bestellbar.

Sportlichkeit erster Güte

Der Vierzylinder (1,8 l, 252 PS) ist vor der Hinterachse eingebaut. Das ergibt eine ausgezeichnete Gewichtsverteilung. Dass überall auf jedes Gramm geachtet wurde, zeigt sich an den vielen Bauteilen aus Aluminium. Mit Schaltwippen wird das 7-Gang Doppelkupplungsgetriebe bedient. In 4,5 Sek. wird die 100 km/h-Marke erreicht. Wie von der Tarantel gestochen katapultiert sich der A110 nach vorn. Kurven umrundet er wie auf Schienen und bleibt bis in hohe Sphären neutral. Auch auf Schnee lässt er sich mühelos bewegen. Eigentlich möchte man gar nicht mehr aussteigen, denn eines der Fahrmodi Normal, Sport und Race passt immer. RHO

Auto-Neuheit für das Simmental

Seat TGI: Breite Modellpalette ohne Abstrich

Seat ist auf Erfolgskurs – auch mit Erdgasmotoren. Dies nicht zuletzt durch das breite Angebot, das jetzt sogar den Crossover Arona umfasst.

Der Neuling: Seat Arona TGI
Der neue Seat Arona TGI ist in den Ausstattungsvarianten Reference, Style, Xcellence und FR lieferbar – hinsichtlich der Bestückung mit modernstem Infotainment, Sportlichkeit sowie Sicherheitsassistenten können also alle Wünsche erfüllt werden. Die Fahreigenschaften des Arona FR mit dem TGI-Motor (90 PS, aus dem aufgeladenen 1-Liter-Dreizylinder) sind frappant und erfüllen erhöhte Ansprüche. Die sportliche Aufmachung auf der einen Seite und die kompakten

Der jüngste Spross in der Seat-Palette kann nun auch mit Erd-Biogasantrieb bestellt werden: Der Crossover Arona. Damit bietet der spanische VW-Ableger ausser auf den grossen Modellen Ateca, Tarraco und Alhambra drei unterschiedliche Gas-Triebsätze an. Die Modelle Mii, Ibiza, Leon, Leon ST und Arona werden mit dem Kürzel TGI versehen.

Masse vereinen sich zum Parkplatzmeister. Die moderaten Preise liegen zwischen Fr. 18.050.- und Fr. 24.450.-.

Methan, wie das Erd- oder Biogas korrekt heisst enthält keinen Feinstaub und setzt bei der Verbrennung 25 Prozent weniger CO2 frei, als andere Treibstoffe. Geht das Gas einmal zur Neige, schaltet das System automatisch auf den kleinen Benzintank um. Damit können bis zu 150 Kilometer (total 360 bis 440 km, je nach Modell) zusätzlich zurückgelegt werden. RHO



TGI-Familie: Neben Leon ST, Ibiza, Leon und Arona ist auch der Mii (nicht im Bild) mit CNG-Gasantrieb zu haben.

Fahrbericht: Ford Fiesta ST



Kraftsportler: Der neue Fiesta ST lässt Fan-Hezen höher schlagen. RHO

Kleiner Kraftprotz mit Bestnoten

Mit der Version ST setzt Ford dem kleinen Fiesta die Krone auf. Das Konzept überzeugt, zu Recht, vor allem junge Leute.

che sowohl in der Stadt, wie Überland Vorteile bietet.

Unbändige Kraft, kraftvoller Sound

Pechschwarz steht er vor uns, der neue Ford Fiesta ST. Die muskulöse Front strahlt Zuversicht aus. Die knackigen Felgen, der kecke Heckspoiler und der Diffusor mit Doppelauspuff ebenso. Schon beim Einsteigen werden die Recaro-Sportsitze, das abgeflachte Lenkrad und die reichhaltige Ausstattung wahrgenommen. Sind einmal alle persönlichen Konnektivitäten (Handy, Freisprechanlage, Navigation und vieles mehr) eingestellt, steigt die Vorfriede gewaltig, denn Platzverhältnisse, Verarbeitung und Ambiente stimmen perfekt. Der Fiesta ST ist auch als Dreitürer eine agile Fahrmaschine, wel-

Ford hat einen Turbo-Dreizylinder mit 1,5 Liter Hubraum geschaffen, der ausserordentliches kann. Einerseits liefert er 200 PS, andererseits stellt ein Zylinder ab, wenn nicht viel Leistung benötigt wird. Der legt los wie eine Wuchtbrumme und es ertönt durch den Klappenauspuff ein betörender Sound. So sorgt der ST für Fahrleistungen, die in der Kleinwagenklasse einzigartig sind. Denn das Gesamtpaket stimmt bis ins kleinste Detail, was den Ford noch attraktiver macht. Wer häufig mehrere Leute transportieren muss, schafft sich für 500 Franken Aufpreis den Fünftürigen. Der machts genauso gut. RHO



Zieht an: Der Fiesta ST vermittelt Sportfeeling pur.

Technische Daten + Preis

Modell:	Ford Fiesta ST 200
Karosserie:	3 Türen / 5 Plätze
Masse mm:	L: 4068 B: 1735 H: 1469B
Motor:	3-Zyl. 1497 cm ³ , Turbo-B
Leistung:	147 kW/200 PS, 6000/min
Drehmoment:	290 Nm ab 1600/min
Antrieb:	6 Gang man. / Front
Spitze:	243 km/h, 0-100 6,5 s.
Verbrauch:	6,0/100 km, CO ₂ 154 g/km
Preis ab:	Fr. 26.700.-, TVV: 31.600.-
Infos:	www.ford.ch

Kleinwagen-Ecke

Peugeot 208: Kommt bald
Die neue 208-Generation ist sieben Zentimeter länger als der Vorgänger und deutlich leichter. Innen findet sich das typische i-Cockpit mit kleinem Lenkrad und darüber angeordnetem Kombidisplays. Der mittig angeordnete Touchscreen ist je nach Ausstattung fünf bis zehn Zoll gross. Der 208 verfügt über eine grosse Auswahl an Assistenzsystemen.



Der kleine Peugeot 208 kommt ganz im Stil des grossen 508.

Redaktion: Roland Hofer

Occasionen

SUBARU

Subaru XV 1.6 Swiss plus 4x4
Vorführwagen Preis auf Anfrage
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Subaru Levorg 2.0 Luxury 4x4
CHF 22'900.-
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Subaru Outback H6 4x4
CHF 5'900.-
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Subaru Legacy 2.0 4x4
CHF 3'900.-
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Subaru Impreza 1.6 CW
CHF 2'900.-
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

SUZUKI

Suzuki Ignis 4x4
Vorführwagen Preis auf Anfrage
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

NISSAN

Nissan Note
CHF 3'900.-
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Diese Mittel helfen wirklich gegen Marderschäden

Von Mai bis Juli beissen Marder besonders gerne in Gummimanschetten, Stromkabel und Schläuche. Die Garagisten des Auto Gewerbe Verband Schweiz (AGVS) helfen betroffenen Autobesitzern und kennen präventive Massnahmen.



Mit ihren spitzen Zähnen durchbeissen Marder spielend Kabel, Leitungen und Schläuche – zum Ärger der Automobilisten. Die jährlich von Mardern an Fahrzeugen verursachten Schäden werden in der Schweiz auf rund 40 Millionen Franken geschätzt. Besonders betroffen sind Kühlwasserschläuche, Bremsleitungen und die Elektronik. Der Grund: Marder verteidigen ihr Revier mit Biss – vor allem in der Paarungszeit im Frühsommer. Im von der Fahrt noch warmen Motorraum fühlen sich die nachtaktiven Jäger besonders wohl. Dort hinterlassen sie ihre Duftmarken und markieren so ihr Revier. Verirrt sich ein anderer Marder ins Fremdrevier, reagiert er gereizt und aggressiv auf die Duftmarken seines Vorgängers – und beisst sich quer durch die Schläuche, Leitungen und Kabel.

Besonders anfällig sind daher Freiluftparker, die ihren Standplatz häufig wechseln. «Der wirksamste Schutz gegen Marderschäden ist denn auch ein Parkplatz in einer geschlossenen Garage», sagt Markus Peter, Leiter Technik & Umwelt beim AGVS. Allen, die nicht in einer Garage parkieren können, empfiehlt er, den Motor regelmässig gründlich zu waschen, um die gesetzten Duftmarken loszuwerden. Auch stabile Kabelummantelungen für die gefährdeten Teile helfen, Schäden zu vermeiden.

Ein weiterer Tipp: Die Einstiegstellen blockieren. Dies ist nicht ganz einfach, denn den flinken Tieren genügen hühnereigrosse Öffnungen, um einzudringen. Die AGVS-Garagisten stehen daher mit Rat und Tat zur Seite. Wenig hilfreich sind Hausmittel wie WC-Steine, Hundehaare oder Duftbäume: Ihre Wirkung verpufft zu schnell.

Mit Strom gegen die Räuber

«Meine Favoriten sind elektrische Schutzvorrichtungen», sagt der Leiter Technik & Umwelt des Schweizer Garagistenverbands. Ultraschallgeräte stossen ein für menschliche Ohren nicht wahrnehmbares akustisches Signal aus – und schlagen so den Tieren auf den Magen respektive auf die Ohren. Auch hilfreich ist die Marderabwehr mit Strom: Ein an der Autobatterie angeschlossenes Steuergerät versorgt die an den möglichen Einstiegstellen angebrachten Metallplättchen mit Hochspannung. Berührt das rund 40 Zentimeter lange Raubtier eines der Teile, erhält es einen Stromschlag. «Wie bei einem Weidezaun bekommt der Marder einen Schreck. Bleibende Schäden gibt es für ihn aber nicht», sagt Markus Peter. Die elektronischen Schutzvorrichtungen sind bei den AGVS-Garagisten erhältlich. Sie helfen auch gerne bei der Installation.



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülten
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Stellen

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837

Zum Lehrbeginn im August 2020 bieten wir einer jungen Persönlichkeit eine praxisorientierte und vielseitige

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ
Profil E+M

nächster Schnuppertag:
11.06.2019

Wir bilden aus Überzeugung Lernende aus! Als Unternehmen in einem dynamischen Umfeld können wir nur durch ständige Aus- und Weiterbildung die nötige Kompetenz erlangen. Lernende auszubilden ist für uns die logische Konsequenz daraus. Als unabhängige und eigenständige Bank bieten wir Schulabgängern eine abwechslungsreiche und attraktive Ausbildung in einem familiären Umfeld.

Wir erwarten neben guten Schulnoten hohe Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit und gepflegte Umgangsformen. Der Bezug zu unserer Region ist eine weitere Voraussetzung.

Möchten Sie Teil unseres Teams werden und bei uns eine Lehre beginnen? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Resultaten des Multichecks an untenstehende Adresse, per Post oder Mail an Maria Zurbrugg (maria.zurbrugg@slfrutigen.ch).

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen
Tel. 033 672 18 18 | info@slfrutigen.ch | www.slfrutigen.ch

VORTEIL
KIA
SEIT
25
JAHREN +

Typisch Kia. Typisch Schweiz.

Beständig
und zuverlässig

Mehr Auto fürs Geld
www.kia.ch

7
JAHRE GARANTIE



CEED

ab CHF 24'600.-

Kundenvorteil CHF 3'350.-*



Kia-Jubiläumsmodelle **Power25+** The Power to Surprise



Kia Picanto
ab CHF 15'300.-
Kundenvorteil
CHF 1'150.-*



Kia Ceed
ab CHF 24'600.-
Kundenvorteil |
CHF 3'350.-*



Kia Niro Hybrid
ab CHF 30'950.-
Kundenvorteil |
CHF 2'400.-*



Kia Sportage 4x4
ab CHF 30'900.-
Kundenvorteil |
CHF 3'050.-*



Abgebildete Modelle: Kia Ceed Power 25 1.0 T-GDI man. CHF 24'600.- und Metalle-Lackierung CHF 650.-, 5,4 l/100 km, 122 g CO₂/km, Energieeffizienzkat. E, CO₂-ETS 28 g/km; Kia Picanto Power 25 1.2 CVVT man. CHF 15'300.- und Metalle-Lackierung CHF 550.-, 5,1 l/100 km, 116 g CO₂/km, Energieeffizienzkat. F, CO₂-ETS 27 g/km; Kia Ceed SW Power 25 1.0 T-GDI man. CHF 25'900.- und Metalle-Lackierung CHF 650.-, 5,2 l/100 km, 126 g CO₂/km, Energieeffizienzkat. E, CO₂-ETS 28 g/km; Kia Niro Hybrid Power 25 1.6 GDI aut. mit 8-Stufen-Automatik DCT (Doppelkupplungsgetriebe) CHF 30'950.- und Metalle-Lackierung CHF 650.-, 4,2 l/100 km, 97 g CO₂/km, Energieeffizienzkat. A, CO₂-ETS 22 g/km; Kia Sportage Power 25 1.6 T-GDI 4x4 man. CHF 30'900.- und Metalle-Lackierung CHF 750.-, 7,9 l/100 km, 180 g CO₂/km, Energieeffizienzkat. G, CO₂-ETS 42 g/km. Alle abgebildeten Modelle: Emissionsklasse Euro 6d Temp. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 137 g CO₂/km (unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.). CO₂-ETS = CO₂-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung. Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnisse, Umwelteinflüsse und Fahrzeugzustand können Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte beeinflussen. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem WLTP-Messverfahren auf dem Prüfstand ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. *Gegenüber Version Trend.

Zeughaus-Garage AG

Beat Wyssen



Simmentalstrasse 35
3700 Spiezwiler

www.zeughausgarage-spiez.ch

5627568

**AUTO-
BERUFE
HABEN
ZUKUNFT**



Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch



Wir begeistern die Schweiz!

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter Fischzucht im Stundenlohn (ca. 80%)

Sie sind ein belastbarer „Macher“, der gerne seinen praktischen Sachverstand sowie sein gutes Technik-Know-how zum Wohle unserer Fische einsetzt und auch Pikettendienste nicht scheut. Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Tropenhaus Frutigen / Frau Inge Gander / Tropenhausweg 1, 3714 Frutigen / personal@tropenhaus-frutigen.ch

Das vollständige Inserat sowie die neue Datenschutzverordnung im Rahmen der EU-DSGVO finden Sie unter www.tropenhaus-frutigen.ch/jobs.



6117

Die Gemeinde Spiez liegt am Südufer des Thunersees in der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuernten Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, die in insgesamt sechs Abteilungen Verantwortung übernehmen. Als Dienstleisterin ist die Gemeindeverwaltung beauftragt, Aufgaben zu Gunsten der Bürgerinnen und Bürger zu erbringen.

Die Abteilung Bau bestehend aus den Fachbereichen Hochbau/Planung, Tiefbau/Umwelt und Werkhof ist für die planungs-, bau- und umweltrechtlichen Belange, das Baubewilligungsverfahren, den Ausbau und Werterhalt der öffentlichen Infrastrukturanlagen sowie den Hochwasser- und Umweltschutz zuständig. Die Abteilung Bau sucht infolge Pensionierung eine bürgernahe, dienstleistungsorientierte Persönlichkeit als

**Technische/r Sachbearbeiter/-in Hochbau /
Baupolizei 80–100%**

In dieser Funktion sind Sie hauptsächlich zuständig für die Kontrolle des Baubewilligungsvollzuges im Fachbereich Hochbau / Baupolizei ab Baubewilligung bis Schlussabnahme. Zudem begleiten Sie Baubewilligungs- und Baupolizeiverfahren. Sie begleiten die anstehenden Aufgaben intensiv und garantieren einen hohen Qualitätsstandard.

Bei baurechtlichen Fragen im Bewilligungsverfahren und im Vollzug der Baukontrollen sind Sie der/die kompetente Partner/in für Bauherrschaften, Architekten und weitere Player. Sie managen Ihre Aufgaben mit Sachverstand, organisiert und mit kreativem Gespür.

In dieser herausfordernden und spannenden Funktion fühlen Sie sich wohl, wenn Sie die verschiedensten Anspruchsgruppen auf Augenhöhe beraten können. Sie verfügen über eine bautechnische Ausbildung (Architekt/in, Bauleiter/in, Techniker/in etc.) und über vertiefte Kenntnisse der Baugesetzgebung. Idealerweise sind Sie dipl. Bauverwalter/in oder Quereinsteiger/in mit fundierten Kenntnissen im Bereich Hochbau.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einer Gemeinde mit reger Bautätigkeit und aktiver Entwicklung. In einem eingespielten und kooperativen Team sind Sie gut aufgehoben.

Erkennen Sie sich in diesem Profil, fühlen Sie sich dieser Aufgabe gewachsen und mögen Sie Herausforderungen dieser Art? Dann zögern Sie nicht. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung vorzugsweise elektronisch an personaldienst@spiez.ch oder per Post an die Gemeindeverwaltung Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstrasse 4 / Postfach 119, 3700 Spiez.

Für Informationen steht Ihnen der Abteilungsleiter Bau, Herr Roland Dietrich oder der bisherige Stelleninhaber Herr Jürg Ammeter ☎ 033 655 33 22 gerne zur Verfügung.

Eckdaten:

Stellenantritt: per 1. Oktober 2019 oder nach Vereinbarung
Befristung: keine
Anstellungsbedingungen: nach kantonalen und gemeindeinternen Richtlinien
Bewerbungsfrist: 10. Juli 2019

61101

Einwohnergemeinde Wimmis

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft?
Auf Sommer 2020 wird bei uns eine Lehrstelle als **Kauffrau / Kaufmann** frei.

Wenn Sie

- an den Aufgaben der Einwohnergemeinde Wimmis interessiert sind
- die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten
- Gefallen an der Abwechslung, dem Computer und dem Kundenkontakt haben

und Sie über

- eine gute Auffassungsgabe
- gute Schulleistungen
- Teamgeist sowie Humor verfügen und
- den Grundlagentest MULTICHECK für Kaufleute bestanden haben

werden wir Sie gerne zur/zum flexiblen und selbständigen Kauffrau/Kaufmann ausbilden.

Konnten wir Ihr Interesse wecken?
Dann senden Sie Ihr Bewerbungsdossier inklusive Foto bis am **21. Juni 2019** an die **Gemeindeverwaltung Wimmis Stellenbewerbung** **Bahnhofstrasse 7, PF 27, 3752 Wimmis**

Weitere Informationen erhalten Sie von:
Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv., Tel. 033 657 81 11 jasmin.zumbach@wimmis.ch

61100

Einwohnergemeinde Wimmis

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft?
Auf Sommer 2020 wird bei uns eine Lehrstelle als **Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt (Fachrichtung Hausdienst)** frei.

Wenn Sie

- sich für die Aufgaben im Bereich Hausdienst interessieren
- die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten
- flexibel und lernbereit sind

und Sie über

- eine gute Auffassungsgabe
- gute Schulleistungen
- tausend Fragen und Ideen
- Teamgeist sowie Humor verfügen und
- auch selbständig arbeiten können,

werden wir Sie gerne während drei Jahren zur/zum flexiblen und selbständigen Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hausdienst ausbilden.

Konnten wir Ihr Interesse wecken?
Dann senden Sie Ihr Bewerbungsdossier inklusive Foto bis am **21. Juni 2019** an die **Gemeindeverwaltung Wimmis Stellenbewerbung** **Bahnhofstrasse 7, PF 27, 3752 Wimmis**

Weitere Informationen erhalten Sie von:
Franz Thönen, Stv. Leiter Hausdienst, Telefon 079 297 86 31

HOVELIT

Wir sind ein innovativer, flexibler Kleinbetrieb, tätig in der Zulieferindustrie für namhafte Schweizer Firmen mit Sitz in Wimmis.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

Kaufm. Angestellte/r (80 – 100%)

Ihre Aufgaben

- Bedienung der Telefonzentrale sowie des Empfangs
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Kreditoren- und Debitorenabwicklung
- Verarbeiten der Löhne
- Führen der Geschäftskonten inkl. Kasse
- Vorbereiten der Monats-, Quartals- und Jahresabschlüsse
- Personaladministration (AHV, BVG, Zeitmanagement, etc.)

Ihr Profil

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung mit mehreren Jahren Berufserfahrung von Vorteil in den Bereichen Finanzen und Personaladministration. Sie sind an einem breiten Tätigkeitsfeld wie auch an selbständigem Arbeiten interessiert, zeigen Freude bei der Arbeit und führen diese selbständig, exakt, sauber und pflichtbewusst aus. Als ruhige, flexible, belastbare und zuverlässige Persönlichkeit zeigen Sie Biss bei Herausforderungen und das Interesse für stetige betriebliche Verbesserungen.

Es erwartet Sie

Eine sorgfältige Einarbeitung in unser motiviertes und gut eingespieltes Team. Abwechslungsreiche Aufgaben in denen eigene Ideen und Initiative Platz finden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Hovelit AG
Herr Andreas Kernen
Simmentalstrasse 28
3752 Wimmis
Tel: 033 657 07 07 oder per E-Mail an info@hovelit.ch

Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause ermöglicht

Haben Sie ein Herz für Senioren? Wir suchen Sie als **Betreuer/-in Teilzeit mit SRK Pflegehelferausweis**

Nehmen Sie sich gerne Zeit für Ihre Kunden? Verstehen Sie Schweizerdeutsch? Sind Sie eine engagierte, kontaktfreudige und zuverlässige Persönlichkeit?

Wir freuen uns über Ihren Anruf. **033 847 80 60**
Mehr Infos finden Sie unter:
www.homeinstead.ch/berner-oberland

Per 1. Juli 2019 suchen wir für die Liegenschaft am **Erlenweg 2 in 3700 Spiez** eine zuverlässige und engagierte Person als **Hauswart/in, ca. 10%** (Innenbereich + Umgebungsunterhalt)

Sie sind verantwortungsbewusst, arbeiten rasch und sauber und haben ein Flair für technische Einrichtungen. Dann melden Sie sich bei der Eigentümerverwaltung.

Rüegsegger Treuhand AG
Kraitigstrasse 6
3700 Spiez
033 655 00 55
treuhand@ruegsegger.ch

Camping Blüemlisalp Kiental

Restaurant «klein und fein» Aushilfe für Service

Ab sofort, zeitgemässe Entlohnung
Vorwiegend Mittwoch, Samstag, + Sonntag ab 12.00 Uhr
Studenten/innen sind willkommen.
ÖV vor Ort.
Interessiert? 079 461 27 48

Inserate aufgeben per E-mail: anzeiger@ilg.ch

Schweizer Alpen-Club SAC
Club Alpin Suisse
Club Alpino Svizzero
Club Alpin Svizzer

Die SAC Sektion Grindelwald sucht per **Wintersaison (März) 2020** **Hüttenwart/in oder Hüttenwartspaar SAC Konkordiahütten 2850 m. ü. M.**

Neuwertige Infrastruktur mit rund 150 Betten.
Öffnungszeiten: Mitte März bis Ende Mai sowie Mitte Juni bis Ende September.

Schriftliche Bewerbungsunterlagen bis 30.6.2019 an **Ueli Roth, Hüttenchef Konkordiahütte, Kirchbühlstrasse 6, 3818 Grindelwald.**
www.sac-grindelwald.ch

NOSS
Schulzentrum Spiez

Keine KV-Lehrstelle?
Mach deine Ausbildung als **Kauffrau/Kaufmann EFZ** auf schulischem Weg
noss.ch

LEHRSTELLEN 2019
www.login.org/bern

850 Lehrstellen in 25 Berufen

TECHNIK UND INFORMATIK

- Automatiker/in
- Automatikmonteur/in
- Polymechaniker/in
- Produktionsmechaniker/in

BAU UND LOGISTIK

- Gebäudereiniger/in
- Gleisbauer/in

SBB CFF FFS | tr bts | Mithras Bahn | WÜT UTP | **login** Nächster Halt Lehrstelle

Komm voran. Beim Kanton Bern.

Stellenbezeichnung	Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann (B oder E-Profil) Beim Grundbuchamt Oberland, Dienststelle Frutigen
Angaben zum Unternehmen	Im Kanton Bern beschäftigen sich fünf regionale Grundbuchämter und zwei Dienststellen mit der elektronischen Führung des Grundbuchs für über 675'000 Grundstücke.
Aufgaben	Du erwirbst mit praktischen Arbeiten fundierte Kenntnisse im Bereich der elektronisch geführten Grundstückdatenbank (Grundbuch). Während der Ausbildung lernst du die unterschiedlichen Abteilungen, bzw. Fachbereiche unseres Amtes kennen. Du wirst dabei in der Sachbearbeitung, in der telefonischen und persönlichen Kundenbetreuung, im Finanzbereich und in der Administration eingesetzt.
Anforderungen	Du hast die Sekundarschule abgeschlossen oder die Realschule mit Zusatzschuljahr absolviert. Du interessierst dich für Verwaltung und Recht, magst den Kontakt mit Menschen und zeichnest dich durch selbstständiges und exaktes Arbeiten aus. Mit Vorteil beherrscht du das 10-Finger-System.
Sprache	Deutsch
Wir bieten	Wir bieten motivierten und begeisterungsfähigen Schulabgängern die Chance, in einem aufgestellten Team eine dreijährige Ausbildung in der Branche „öffentliche Verwaltung“ zu absolvieren. Mit der kaufmännischen Grundbildung werden dir von Beginn an viel Selbstständigkeit und Verantwortung übertragen. Die erforderlichen Leistungsziele werden praxisnah und unter fachkundiger Anleitung erarbeitet. Die Anstellungsbedingungen erfolgen nach kantonalen Richtlinien für Lernende.
Pensum	100%
Stellenantritt	1. August 2020
Arbeitsort	3714 Frutigen
Anmeldefrist	5. Juli 2019
Kontakte	Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende deine Bewerbung mit Zeugniskopien und Lebenslauf an: Grundbuchamt Oberland Dienststelle Frutigen Herr Adrian Frischknecht, Berufsbildner Amthausgasse 4 3714 Frutigen Herr Frischknecht oder Frau Gyger stehen dir für weitere Informationen gerne telefonisch unter der Nummer 031 635 23 79 zur Verfügung. adrian.frischknecht@jgk.be.ch
E-Mail	adrian.frischknecht@jgk.be.ch
Homepage	www.jgk.be.ch/gba

OFFIZIELLE Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.

Kreuzworträtsel

OTTO'S ONLINE BINGO

40 TAGE TÄGLICH 40 PREISE GEWINNEN!

Registrieren Sie sich unter ottos40.ch

Erhöhen Sie Ihre Gewinnchancen mit dem Teilnahme-code auf dem OTTO'S-Flugblatt – jetzt in Ihrem Briefkasten ohne Stopp-Kleber.

UNTER ALLEN TEILNEHMENDEN VERLOSEN WIR ALS HAUPTPREIS EINEN TOYOTA YARIS 1,5 TREND IM WERT VON CHF 15'500.-

Teilnahme bis 30.6.2019
Es wird keine Korrespondenz geführt.



veraltet: Schwieger-sohn	Herkunfts-angabe in Druck-erken	Raben-vogel	US-Box-legenden † 2016 (Nachn.)	oberital. Region (...-Romagna)	Strauch-frucht	Schlepp-netz	Zimmer-pflanze	Berg der Gesetz-gebung (Sinai)	Halbton unter g Pampas-strauss
				billi-gen, zustim-men					3
frz. Komödien-dichter † 1673		2				Farbton			
Vorname des engl. Musikers Collins				Filmpreis in d. USA islam. Gelehrten-titel				Kathedrale in London (West-minster ...)	
Auto-kenn-zeichen Libanon			Honig-biene Schach-ausdruck			engl.: leifen Kasten-möbel			
					Nomaden-volk der Sahara				
Piraterie	bibli-scher Priester		Ausbil-dungs-zeit				7	Schweizer Zirkus	heiliger Stier der alten Ägypter
Geliebte des Zeus				6	Para-dies-wächter		Abk.: Self-Ex-tracting Archive		
			Urbild, Urform						1
Sommer-monat Lebens-bund		4				fern		Stempel	

Gewinnen Sie einen von **6 OTTO'S Gutscheinen** à je Fr. 20.–



ottos.ch

an der Front-seite	Kunst-richtung der 1960er	8			schweiz. Autor † 1830				
								Kauf-manns-sprache: heute	Tiber-zufluss
Zeichen für Plu-tonium					alt-röm. Ka-lendertage Grotten-molch				
Vor-sätzliche Zer-störung					engl.: später			5	
Ver-losung									

Lösungswort Ausgabe 23

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
Ihre Bank seit 1837

Die Kreditkarte zum Zurücklehnen.



- ✓ 24-h-Assistance
- ✓ Reise- und Gepäckversicherung
- ✓ Mietwagen Selbstbehaltversicherung
- ✓ ... und viele weitere Vorteile!

Kreditkarten gibt's wie Sand am Meer. Gar nicht so einfach, das beste Angebot zu finden. Wir sind überzeugt: Mit unseren Kreditkarten sind Sie weltweit sorglos unterwegs, dank umfassenden Versicherungsleistungen zum Bestpreis. Erfahren Sie mehr unter www.sfrutigen.ch/allinclusive

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.sfrutigen.ch

RUBIN SPIEZ

Jetzt Heizöl kaufen

www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch



HIQB Brockenstube Frutigen

Wohnungs- und Hausräumungen

033 671 19 19 www.hiob.ch

Regionalprogramm
1. Mai – 31. Oktober 2019, Anmeldung bis am Vortag 13.00 Uhr

AIR-GLACIERS



Dienstag ab Lauterbrunnen:
Interlaken, Habkern, Beatenberg, Thunersee-region, Niedersimmental, Diemtigtal, Frutigland, Adelboden, Kandertal, Kiental, Grindelwald, Brienzsee-region, Brünig, Axalp, Meiringen-Hasliberg, Haslital, Rosenloui, Grimsel, Susten

Donnerstag ab Saanen:
Gstaad-Saannenland, Simmental, Thunersee-region, Diemtigtal, Frutigland, Adelboden, Kandertal, Kiental, Freiburgerland, Pays d'Enhaut, Les Diablerets

Unsere Flugpreise:
Grundgebühr/Installation CHF 160.00; pro Flugminute CHF 41.00 Preise exkl. MWST.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

AIR-GLACIERS SA
CH-3822 LAUTERBRUNNEN
Tel.: 033 856 05 60
agl@air-glaciers.ch

AIR-GLACIERS SA
CH-3792 SAANEN
Tel.: 033 744 55 50
gstaad@air-glaciers.ch

Selbsthilfe BE Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen

www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00



Fahrzeugmarkt

Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW

Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

LEIMERN Garage

Inhaber Markus Thöni
Krattigstrasse 4 · 3700 Spiez
T 033 654 35 10 · M 079 657 91 32
info@leimerngarage.ch
www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD
7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife:
1 Tag Fr. 70.–
1 Wochenende Fr. 120.–
1 Woche Fr. 250.–
1 Monat Fr. 500.–



Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10

Zu verkaufen
neuertige Handorgel
Hohner Riviera 3 Luxus. Fr. 1600.–
neuzitliches El. Pflegebett
Abholpreis Fr. 950.–
077 523 19 51

Zu verkaufen
Bergmiztetter
Kirchner. Guter Zustand.
Tel. 031 839 07 82

Ein **Kleininserat**
in dieser Grösse kostet **Fr. 53.70 exkl. Mwst**

info: anzeiger@ilg.ch

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

MOVIE WORLD SPIEZ
 KINOS Restaurant-Hotel
 Tel. 033 650 72 72
 www.movieworldspiez.ch

Wochenprogramm: 6. bis 12. Juni 2019

- Do/Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 14 J. **X-MEN DARK PHOENIX** - Dolby 3D
- Do/Fr/Sa/So/Mo/Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 12 J. **ROCKETMAN** Das schrille Leben Elton John!
- Do/Fr/Sa/So: 17.30 Uhr, Dt. ab 16 J. **JOHN WICK: CHAPTER 3** Actionfilm!
- Fr/Sa/So: 18.15 Uhr, Dt. ab 12 J. **GLAM GIRLS** Frauenpower...
- Mo/Di: 18.00 Uhr, OV/d, ab 12 J. **FREE SOLO** Letzte Tage!
- Do/Mi: 18.00 Uhr, E/d/f **VAN GOGH - AT ETERNITY'S GATE** Der besondere Film!
- Mo/Mi: 18.00 Uhr, Span./d/f **DOLOR Y GLORIA** von Almodovar mit A. Banderas
- Fr/Sa/So/Mo: 15.30 Uhr, Dt. ab 8 J. **ALADDIN in 3D** Walt Disneys Neufilmung!
- Mo/Mi: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **POKEMON - DETEKTIV PIKACHU** - in 3D Familie
- Fr/Sa/So/Mi: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **TKKG** Familienprogramm
- Di: 20.15 Uhr, OV/d, ab 12 J. **ROMEO & JULIA** Ballett live via Satellit aus London

PRO SENECTUTE
Haus Reichenbach

Im Auftrag der Ausbildungsbetriebe FaGe Oberland Ost (Langzeitpflege, Spitex, Psychiatrie, Spital) laden wir interessierte Schülerinnen und Schüler ab dem 7. Schuljahr sowie deren Eltern herzlich ein zur

Berufs-Informationsveranstaltung

- Assistentin/Assistent für Gesundheit und Soziales (AGS)
- Fachfrau/Fachmann Gesundheit (FaGe)

Mittwoch, 19. Juni 2019, 17.00-18.00 Uhr
Pro Senectute Haus Reichenbach

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kontaktperson:
 Esther Dörfinger, Berufsbildungsverantwortliche,
 Pro Senectute Haus Reichenbach
 Telefon 033 676 82 86
 E-Mail: esther.doerfingler@ps-hausreichenbach.ch

Pro Senectute Haus Reichenbach
 Dorfstrasse 9, 3713 Reichenbach
 Telefon 033 676 82 82
 info@ps-hausreichenbach.ch
 www.ps-hausreichenbach.ch

Im Fokus - Simmentaler Anzeiger

24. BERNISCHES KANTONAL-MUSIKFEST 2019 THUN

14. - 16. und 21. - 23. Juni 2019

Ein Volksfest mit über 150 Musikvereinen und Tambourengruppen vor der malerischen Kulisse des Thunersees. Es erwarten Sie Konzert- und Marschmusikwettbewerbe, Unterhaltung im Festzelt, Party im Bierzelt und vieles mehr.

SÜDTIROLER SPITZBUAM
 Freitag, 14. Juni, 22 Uhr und Samstag, 15. Juni, 23 Uhr

SCHNULZE & SCHNULTZE
 Freitag, 21. Juni, 22 Uhr
 Eintritt CHF 10.- inkl. 1 Getränk

Für weitere Informationen:
www.bkmf2019.ch

Heimweh
 Freitag, 14. Juni, 20 Uhr
 starticket Vorverkauf: www.starticket.ch

Hauptsponsoren: gerber, musik BEAT ZURKINDEN AG, STADT THUN, Verkehrspartner: STI, Medienpartner: THUNER TAGBLATT TT

23. Kino-Openair Zweisimmen
 5. Juli-14. Juli 2019
 Täglich um 21.30 Uhr Simmentaler Arena
www.cinemalenk.ch

Fusspraxis Denise
 Fusspflege für gepflegte Füsse
10% Eröffnungsrabatt
Ich behandle Sie auch zu Hause
 079 338 92 76

AFA
 BUS REISEN TAXI TECHNIK

Furka Dampfbahn
 15. Juli 2019
 inkl. Furka Dampfbahn ab Oberwald bis Realp, 3-Gang Mittagessen CHF 159.00

Stoos-Vierwaldstättersee
 21. August 2019
 inkl. Bergbahn Stoos, Postauto und Schiff CHF 135.00 / mit 1/2-Taxi CHF 98.00

Leichtathletik Meeting
 29. August 2019 - Weltklasse Zürich
 Inkl. Ticket, Kat. 3 CHF 165.00

Badeferien in Roses
 22. September bis 6. Oktober 2019
 1 Woche pP/DZ/HP CHF 810.00
 2 Wochen pP/DZ/HP CHF 1230.00

Andorra - in den Pyrenäen
 22.-29. September 2019
 Rundreise pP/DZ/HP CHF 1010.00

Adventsempfehlung 2019
 das original Adventsingen im grossen Festspielhaus Salzburg buchbar bis 20. Juni 2019

Advent in Salzburg
 28. Nov. - 1. Dez. 2019
 pP/DZ/HP/inkl. Konzert CHF 770.00

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit allen Detailprogrammen www.afareisen.ch / 033 673 74 74

INTERNATIONAL TRUCKER & COUNTRY FESTIVAL INTERLAKEN

BEST OF CH FREITAG 28. JUNI 2019

22:00 UHR **LO & LEDUC**
 23:45 UHR **KUNZ**
 20:30 UHR **LOCO ESCRITO**

69 CHF
 + ÜBER 30 WEITERE MUSIK- UND SHOW-ACTS

ROCK BLOCK LET'S ROCK EVERYBODY
 COUNTRY RODEO BAR "COYOTE UGLY" BAR MIT BULLRIDING
 PIRATES GARANTIERTE PARTYZONE
 WESTERN CITY AUTHENTISCHE SALOONS

WWW.TRUCKER-FESTIVAL.CH FESTIVALPASS CHF 135.- starticket

28. Diemtigter Floh-, Waren- und Hobbymarkt

Marktplatz Oey
Samstag, 8. Juni 2019
 Tel. 033 681 23 23

Herausgabe des Anzeigers nach Pfingsten

Anzeiger Nr. 24
 erscheint am **Donnerstag, 13. Juni 2019**
 Inserateschluss vorverschoben: **Freitag, 7. Juni, 14.00 Uhr**

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 6.6.2019	Freitag 7.6.2019	Samstag 8.6.2019	Sonntag 9.6.2019	Montag 10.6.2019
Lenk 1068 m	10° / 14°	7° / 23°	7° / 18°	7° / 23°	8° / 20°
Zweisimmen 941 m	10° / 14°	7° / 26°	7° / 19°	6° / 24°	9° / 20°
Boltigen 845 m	11° / 15°	7° / 24°	9° / 18°	8° / 22°	10° / 20°
Spiez 628 m	11° / 16°	9° / 23°	10° / 19°	10° / 23°	11° / 21°

Wissen Sie...

schmid ag
Küchenbau
 Frutigen / Uetendorf

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzlistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

Anneler
Ofenbau + Plattenbeläge
 eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine, Holz- & Oelöfen, Sibir-Heizungen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 73 34 / 654 33 43

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Der Sommer ist da und mit ihm die Feste - Schwinger-, Jodler- und Trachtenfeste!

Die passenden Kleider für Frau, Mann, Sohn oder Tochter. Wet ä schöni Tracht wosch ha, muesch i ds Trachtstübli uf Spiez ga. Guet u günstig, i passe dier die Tracht o a, lüt doch einfach einisch a.
 079 706 40 12 61114

SAH Bern ETCETERA
 Die soziale Arbeitsvermittlung

Wir unterstützen Sie...
 ... im Haus, Garten, bei Umzügen und Dienstleistungen aller Art.

Preise & Kontaktformulare:
www.sah-be.ch/Service
 Oder kontaktieren Sie uns direkt
033 223 05 20
etcetera.oberland@sah-be.ch

Gewinner Tickets

Best of CH am Trucker & Country-festival Interlaken vom 28.6.2019.

Wir gratulieren den Gewinnern von je 2 Tickets bei der Verlosung der letzten Ausgabe vom Simmentaler Anzeiger:

Frau Susanne Gehret, Spiez und Conny Zimmermann, Zweisimmen
www.truckerfestival.ch